

## Conexión de los Add Ons



**ENGANCHES DE MOCHILA ADD ONS™**  
Todas las mochilas Argon y Xenon son compatibles con Add Ons™ de Osprey, lo que ofrece la versatilidad y capacidad añadidas de toda una línea de mochilas de pequeño enganche. Los deslizadores de cremallera situados a los lados de los Add Ons™ Daylite, Solo y Crampon Pocket se fijan a través de las cuatro ranuras cortadas con láser en la parte delantera de las aletas de StraightJacket de la mochila principal. Solo tendrá que tirar del deslizador de cremallera a través de las ranuras desde abajo y tirar de las correas para ajustarlas. Al ajustar la tensión de las correas dispondrá de más espacio para guardar más equipamiento detrás de la mochila Add Ons™.

### OSPREY ADD ONS™

PERSONALICE Y PROTEJA SU MOCHILA CON LA GAMA COMPLETA DE ACCESORIOS ADD ONS™ DE OSPREY. PARA VER TODA LA GAMA, ACUDA A SU TIENDA LOCAL DE OSPREY O VISITE NUESTRA PÁGINA WEB: [WWW.OSPREY-PACKS.COM](http://WWW.OSPREY-PACKS.COM).

## ARGON SERIES

Tamaño	Peso	Capacidad
110 M	2.88 <sup>KG</sup>	110 <sup>L</sup>
110 L	3.02 <sup>KG</sup>	113 <sup>L</sup>
110 XL	3.17 <sup>KG</sup>	116 <sup>L</sup>
85 M	2.78 <sup>KG</sup>	85 <sup>L</sup>
85 L	2.92 <sup>KG</sup>	88 <sup>L</sup>
85 XL	3.02 <sup>KG</sup>	91 <sup>L</sup>
70 M	2.68 <sup>KG</sup>	70 <sup>L</sup>
70 L	2.82 <sup>KG</sup>	73 <sup>L</sup>
70 XL	3.02 <sup>KG</sup>	76 <sup>L</sup>

## XENON SERIES

Tamaño	Peso	Capacidad
85 XS	2.49 <sup>KG</sup>	79 <sup>L</sup>
85 S	2.59 <sup>KG</sup>	82 <sup>L</sup>
85 M	2.69 <sup>KG</sup>	85 <sup>L</sup>
70 XS	2.44 <sup>KG</sup>	64 <sup>L</sup>
70 S	2.54 <sup>KG</sup>	67 <sup>L</sup>
70 M	2.64 <sup>KG</sup>	70 <sup>L</sup>

### MANTENIMIENTO DE LA MOCHILA



OSPREY RECOMIENDA LOS PRODUCTOS NIKWAX® PARA EL MANTENIMIENTO DE LA MOCHILA. SI DESEA OBTENER LAS INSTRUCCIONES COMPLETAS ACERCA DE CÓMO LIMPIAR LA MOCHILA, VISITE:

[WWW.OSPREYPACKS.COM/PAKTECH/PAKCARE](http://WWW.OSPREYPACKS.COM/PAKTECH/PAKCARE).

### GARANTÍA DE POR VIDA

LA GARANTÍA DE POR VIDA DE LAS MOCHILAS OSPREY OFRECE COBERTURA EN RELACIÓN CON DEFECTOS EN LOS MATERIALES Y LA FABRICACIÓN DURANTE TODA LA VIDA ÚTIL DE LA MOCHILA. VISITE [WWW.OSPREYPACKS.COM](http://WWW.OSPREYPACKS.COM) SI DESEA OBTENER TODA LA INFORMACIÓN ACERCA DE LA GARANTÍA.



Printed on recycled content paper

## MATERIALES PRINCIPALES

- 315D Codura High Tenacity Nylon
- 330D x 210D High Tenacity Nylon
- Stretch woven Nylon with Lycra

PREPARACIÓN DE LA MOCHILA  
UNA CARGA ADECUADA DE LA MOCHILA OPTIMIZA LA COMODIDAD A LA HORA DE LLEVARLA. SI DESEA MÁS INFORMACIÓN, VISITE: [WWW.OSPREYPACKS.COM/PAKTECH/HowToPackYourPack](http://WWW.OSPREYPACKS.COM/PAKTECH/HowToPackYourPack)



Osprey Packs, Inc.  
115 Progress Circle  
Cortez, Colorado 81321  
T: 970 . 564 . 5900  
F: 970 . 565 . 2120  
Toll Free Customer Service:  
1 . 866 . 284 . 7830  
Warranty>Returns:  
1 . 866 . 314 . 3130

[www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)

## Manual del usuario de las series Argon/Xenon

Le felicitamos por haber comprado una mochila de la serie Argon o Xenon de Osprey. Nuestra inquietud por el detalle nos ha permitido ofrecerle una mochila realmente completa y por ello queremos asegurarnos de que entiende y sabe cómo utilizar todas sus prestaciones. A continuación podrá encontrar la descripción completa de su mochila, de arriba abajo.

[www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)

### SUSPENSIÓN RECURVE

En general, piense en llevar su mochila de este modo: ajustará la suspensión sobre su cuerpo y después ajustará la mochila sobre la suspensión.  
(A) Suelte todas las correas de suspensión y después cargue con la mochila y ajústese el cinturón lumbar. Tire de los dispositivos de ajuste de la correa inferior del hombro (B) hasta conseguir una posición cómoda y después tire de las correas para levantar la carga (C) asegurándose de que la hombrera no se levanta por encima del hombro. Suba o baje (cerca de la parte superior del esternón) la correa ajustable al esternón (D) hasta encontrar una posición cómoda y después engánchela.  
Recuerde que la distribución del peso y la sensación al llevar la mochila cambiará durante el viaje. No hay un ajuste perfecto; reajuste su mochila siempre que lo necesite. Distribuir bien la carga es fundamental para su comodidad.  
Todas las mochilas Xenon están diseñadas y equipadas con hombreras y cinturones lumbares contorneados y específicos para ajustarse mejor a la forma femenina.

### VARILLA RECURVE

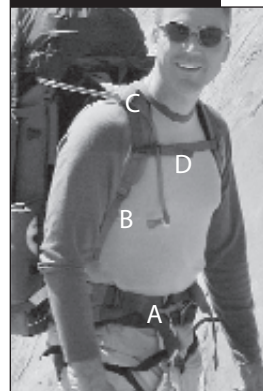
Todas las mochilas ReCurve usan varillas de aluminio 7075-T6 para obtener una flexibilidad y resistencia magníficas. La forma arqueada de las varillas ReCurve aporta un rendimiento comprobado con una comodidad para soportar la carga y una absorción de golpes extra.

### HOMBRERA BIOFORM A/X Y CINTURÓN LUMBAR BIOFORM CM™ A/X

La hombrera BioForm A/X está hecha con espuma de doble densidad, todas las costuras cosidas en el exterior y con piezas más suaves en las zonas del cuello y las axilas para una comodidad y un ajuste máximos. Nuestro sistema de ajuste con ganchos y presillas, de eficacia comprobada, permite una variación de hasta 7,6 cm en el tamaño del torso. El cinturón lumbar BioForm CM™ está construido con espuma de EVA de doble densidad para un ajuste y una comodidad excepcionales.



### SUSPENSIÓN RECURVE

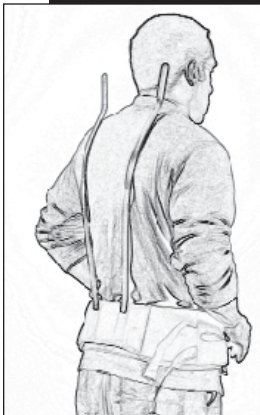


### VARILLA RECURVE



### bioform CM

## FLEXIÓN DE LAS ESTRUCTURAS



Compresores dobles para la cadera anclan el cinturón lumbar a las fundas de las varillas y el armazón, asegurando una excelente transferencia del peso y un paseo cómodo. Una pieza lumbar desplegable con un gancho y una presilla le permite intercambiar su cinturón lumbar, que se encaja directamente en estructuras dobles de 2024-AI con una longitud de 2/3.

## FLEXIÓN DE LAS ESTRUCTURAS

Coja la parte posterior de la almohadilla lumbar y tire de ella hacia fuera y hacia abajo para descubrir las estructuras. Aparte el cinturón lumbar y saque las estructuras. Vuelva a insertar las estructuras en el cinturón lumbar y póngaselo. Si las estructuras siguen el contorno de su espalda (como en la imagen), entonces ya está. Si no, tendrá que flexionar las estructuras para que se ajusten a su espalda. Sujete las estructuras juntas y dóblelas sobre su rodilla para asegurar una flexión uniforme y suave. Con un poco de práctica acabará consiguiendo un ajuste perfecto. Si necesita ayuda, puede llamarnos utilizando el número gratuito indicado en la parte posterior de este manual.

## MOLDEADO MEDIANTE CALOR PARA SU CINTURÓN LUMBAR

Busque los logotipos rojos de los hornos de Moldeado Personalizado de los cinturones lumbares de Osprey y de CM Certified™ en su tienda de Osprey. Solo las tiendas CM™ Certified™ están autorizadas para moldear a medida con calor su cinturón lumbar BioForm CM™ A/X. Visite nuestra página web en [www.ospreypacks.com/PackTech/CustomMolding](http://www.ospreypacks.com/PackTech/CustomMolding) para obtener más información al respecto

## ERGOPULL

Todos los cinturones lumbares de las mochilas Argon y Xenon presentan nuestro exclusivo diseño ErgoPull. Para utilizar ErgoPull, suelte suficiente cinta para poder enganchar la hebilla central. A continuación, agarre los extremos sueltos de cada lado de la cinta y tire hacia dentro y del otro lado idénticamente y con ambas manos al mismo tiempo.

## TALLAS ESPECIALES POR SEXO

Las hombreras y cinturones lumbares para hombres están disponibles en tallas S, M, L y XL. Las hombreras y cinturones lumbares para mujeres están disponibles en tallas XS, S, M y LG.

NOTA: Las mochilas Xenon XS se envían con componentes femeninos de la talla pequeña mientras que las mochilas Argon XL se envían con componentes masculinos de la talla grande.

## BOLSILLO SUPERIOR CON DOBLE COMPARTIMENTO

Una cremallera resistente al agua permite el acceso al compartimento superior mientras que una cremallera cubierta con una solapa permite el acceso al compartimento principal

## Parte delantera



- 1 Bolsillo superior flotante y extraíble
- 2 Correas de compresión del bolsillo superior
- 3 Correas de compresión StraightJacket
- 4 Correa de compresión del bolsillo frontal/faldón
- 5 Correas laterales de compresión/carga con dispositivos de retención
- 6 Ranuras de enganche cortadas con láser para los Add Ons™
- 7 Bolsillo frontal elástico/sellado
- 8 Elástico portaherramientas (Estas cintas con nudo de tipo balustrínque le permiten enganchar bastones o mangos rápidamente con un dispositivo de cierre para soltar o apretar la presilla.)
- 9 Acceso con cremallera vertical al compartimento principal (bajo las aletas StraightJacket)
- 10 Bolsillo lateral con cremallera resistente al agua
- 11 Presillas dobles para pioletes
- 12 Correas extraíbles en el hombro para la colchoneta para dormir/AquaSource ReCurve
- 13 Compartimento con cremallera para el saco de dormir/de doble acceso

- 15 Compartimentos dobles con cremallera en el bolsillo superior
- 16 Abertura de H2O
- 17 Correas para levantar la carga
- 18 Asa
- 19 Hebillas StraightJacket (2)
- 20 Hombrera Bioform A/X de doble densidad
- 21 Correa ajustable al esternón con hebilla.
- 22 Varillas ReCurve de aluminio 7075-T6
- 23 Espaldar AirScape con almohadillado de 10 mm de triple sección de espuma moldeada y canal de aire central
- 24 Bolsillo lateral elástico de doble entrada
- 25 Cinturón lumbar BioForm CM™ A/X moldeable con calor
- 26 Cierre ErgoPull para el cinturón lumbar
- 27 Presillas para cargar esquís



## Parte posterior

y al gancho interno.

Bajo la tapa del bolsillo superior encontrará una almohadilla lumbar AirScape y un cinturón lumbar con una hebilla para convertirlo en una mochila lumbar.

El bolsillo superior está enganchado a la parte superior del espaldar con un vector de tres puntos para que se pueda ajustar fácilmente con diferentes cargas. Para retirar el bolsillo superior A, deslice la correa a través de la hebilla de plástico B cosida en el bolsillo superior y a través de las dos hebillas correderas cosidas en el espaldar C. Repita la operación al contrario para volver a engancharlo.

## ACCESO PRINCIPAL A LA BOLSA

1 Cargue su mochila desde la parte superior desenganchando las correas del bolsillo superior, doblándolo hacia atrás, tirando del dispositivo de cierre y abriendo el faldón. 2 Bajo la aleta StraightJacket derecha hay una cremallera vertical que permite el acceso secundario a la bolsa principal. 3 En todos los modelos hay un cómodo acceso con una ancha cremallera al compartimento del saco de dormir, situado bajo la solapa cerca de la parte inferior de la mochila, bajo el bolsillo elástico frontal.

Dentro de la bolsa principal (no se muestra aquí) hay un elemento divisor gris cosido y con hebillas que le permite organizar el espacio con uno o dos compartimentos.

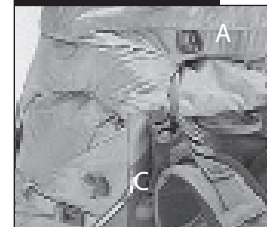
## COMPRESIÓN

Dentro de su mochila hay una correa roja de compresión interna A. Cuando cargue su mochila, aparte la correa. Una vez que haya acabado, enganche la hebilla de compresión a la hebilla hembra que está justo encima de la estructura de aluminio reposacabezas y ténsela para comprimir la carga. Su mochila comprende un sistema de compresión StraightJacket de 3 correas, que sirve para asegurar que la carga está estable y cerca de su espalda. Ajuste las correas según lo requiera la carga. Hay dos hebillas hembra extra en el lateral derecho de la mochila que le permiten ajustarla con una compresión StraightJacket cuando lleva una carga mínima.

## AquaSource ReCurve

La bolsa de hidratación ultraligera AquaSource ReCurve 40D Sil de nailon se conecta con el interior del espaldar de la mochila utilizando un sistema de apertura rápida con una hebilla hembra y otra macho. La bolsa AquaSource ReCurve también funciona bien almacenada sobre los contenidos internos de la mochila o deslizando la bolsa superior. La funda se convierte en un dispositivo de hidratación básico utilizando las correas para la colchoneta para dormir.

## Bolsillo superior



## main bag



## aquasource



## ergopull

